THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXVI.—No. 23 SATURDAY, MARCH 24, 1962 TORONTO, ONTARIO

Report on "500" Club Heard at NJCCA Meeting

TORONTO.—The March meeting of the National JCCA was held this Wednesday at 416 Spadina Ave.

A report on the "500 Club", which was originated as an organization that would lend financial support to the National JCCA through membership fees, was presented at this meeting by committee chairman, Harry Fukushima.

The idea of forming such a club was approved by representatives of the local chapters from across the country who attended the National Conference held on the Labour Day week-end of 1961, in Toronto.

By-laws of the club were worked out by the committee and presented at this weeks meeting. They were unanimously approved, in principle, by the executive members.

The "500" Club sub-committee, having received the go-ahead signal, will now begin plans for a nation-wide membership campaign.

In principle the "500" Club membership fee is $5.00 and up per annum. The following year members will receive silver pins and those with five consecutive years of membership will receive gold pins. Members who have donated $100 or more will be treated as life-long members.

After the necessary sum of carrying out this project is subtracted from the proceeds the net sum remaining will be turned over yearly to the National JCCA.

Other business on this months agenda included a Public Relations report, Welfare report, Special events report, Immigration report, Human rights report, Constitution report and History report.

Manitoba JCCA Initiate New System Of Electing Executive

WINNIPEG, Man.—The results of the recently held elections of the Manitoba JCCA executive members was announced at the March meeting of the Manitoba Chapter held earlier this month at the Buddhist Church.

A new system of electing executive members was initiated this year and reports showed that it turned out quite successfully.

A list of possible candidates was sent by mail to all Japanese Canadians in the Winnipeg area. Over 100 ballots were returned. Forty members were chosen as possible candidates for executive seats which will be chosen in April.

Other reports followed the announcement of election results.

T. Hirose reported that the financial report of the directory will be ready in a week.

Social Chairman, R. Murata reported that the Christmas Ball came out in the black this year, the first time in many years. Also, the Valentine Dance showed a profit of $96.00. Letters of appreciation have been sent to all the donors and participants.

The minutes of the January meeting of the National JCCA have been received. The Japanese History will not be published until the spring of 1963. Notice was also received that the Manitoba quota to National JCCA had not been received. Upon investigation of cheque stubs, the cheque had been sent in November. The treasurer will investigate the matter.

W. Shibata reported that he and S. Sato attended the February meeting of the Citizenship Council of Manitoba on February 26th. The main topic of the meeting was the coming Citizenship Seminar to be held on March 30th and 31st. The seminar is under the chairmanship of Judge Chapman of the citizenship court. Some of the controversial topics to be discussed are: Is Canada a pact or a federation?' Under which interpretation can there be one Canadian identity?' Canada is bilingual, but does that necessarily mean that Canada is bi-cultural?, Is Canada multi-cultural?, Should the ultimate aim be a distinctive mono-culture?, Is antagonism inevitable between the economic regions into which Canada is divided?, Should national policy aim at equality of living standards as between the different economic regions?, Are there any second class citizens in Canada?, If so is that compatible with one Canadian identity?, Is it possible to have unity, a national identity and yet allow groups of various national origins to retain their individuality and culture? Anyone interested in attending the Seminar should contact W. Shibata. The Council is considering an International House similar to those in other large cities. They hope to develope it into an ethnic community centre which will be available for meetings and conventions for ethnic groups of the city.

W. Shibata notified the executive that a copy of the Immigration Discussion on this matter will be reserved to such time.

The next meeting of the MJCCA executive will be held on April 4th at the Manitoba Buddhist Hall at 7:30 P.M. SHARP.

Japanese Ningyos to Hi-lite Garden Club Doll Festival

TORONTO.—Preparations for a "Doll Festival" sponsored by the Toronto Japanese Garden Club (assisted by both newspapers and others) and scheduled for Saturday, May 5th and Sunday May 6th, are well advanced and a colourful show is anticipated.

Besides typical Japanese doll collections here, a group of forty-one dolls composed of 31 different kinds from Kanagawa Prefecture in Japan will also be exhibited. This arrangement was made through the kind efforts of Mr. K. Tsuyuki, The New Canadian's Tokyo correspondent. Mr. Tsuyuki contacted the Kanagawa Prefecture's Trade and Tourist Department and made all necessary arrangements for the Garden Club, who had asked for this assistance.

The dolls are expected to arrive in Toronto on April 16th aboard the Mikishima-maru of lino Kaiun Kaisha.

The dolls were collected, by Kanagawa authorities, from the Yokohama Doll Institute, Chiyoda Store and Hakone's Modern "Kokeshi Doll Display Institute and includes such famous Japanese dolls as "Hana-yome", "Fuji-musume", "Tori-oi", "Sagi-musume", "Nanatsu-gasa", etc. of which there are 16 kinds made up of 22 pieces. There are also 18 kinds, (19 pieces) of "Kokeshi" dolls which include those that were awarded prizes by the Prime Minister of Japan and other famous dolls which are not for sale on the regular retail market.

The Garden Club is now seeking persons who have dolls which they would like to display. They are also asking the co-operation of the Consulate, Trade Centre and the Tourist Association.

Part of the net proceeds of the Doll Festival will be donated as before to the fund for a Japanese garden to be built at the Centre.

Ethnic Press To Hold Convention In Winnipeg

WINNIPEG.—Canada Ethnic Press Federation president, Judge Walter J. Lindal has announced that the Federation's 3rd Biennial Convention will be held in Winnipeg March 30 and 31st, with convention headquarters at the Royal Alexandra Hotel.

In addition to the Federation's ...n Convention and Annual Meeting, delegates will participate in the activities of the Canadian Citizenship Seminar, sponsored by the Canadian Citizenship Council of Manitoba and scheduled to coincide with the Canada Ethnic Press Federation.

Among the guest speakers contributing to the success of both functions will be the Minister of Citizenship and Immigration, the Honourable Ellen L. Fairclough; Judge G. T. Chapman, Chairman of the Citizenship Council; and ... Andrew E. Thompson, a former Liaison Officer of the Canadian Citizenship Branch.

Noted Economist Warns Of Serious Depression For Japan

TOKYO.—A noted Japanese economic commentator warned recently that Japan is in for a serious depression late this summer if excess production is not halted soon.

Tadao Takemura, writing in the English-language Japan Times, said "if inventory continues to grow, while business loans are restricted the effects of excess production will come to the fore in full blast, pushing the nation's industry into a serious depression."

Takemura noted that despite tight-money policies which have been applied by the Japanese government since last July "production fails to decrease."

The mining and manufacturing production index has been climbing steadily since last July, Takemura said, with the latest increase showing a 3.8 per cent hike for January of this year.

"At this rate there seems to be no hope for pulling down industrial production within the first half of the year," he said.

Takemura pointed out that the situation has been complicated by the fact that the tight money policies of the government have slowed down purchases of goods by middlemen and forced inventory stocks up higher.

tion is also eating up raw material stocks and increasing pressure for more imports which will further aggravate the foreign payments imbalance plaguing the Japanese economy, he said.

He warned that business and government leaders will have to take remedial steps quickly if a serious depression by late summer is to be avoided.

World-Wide Television Coverage of 1964 Olympic Games Goal of Japanese Engineers

TOKYO.—World-wide live television showing of the 1964 Olympic Games in Tokyo is the goal of experiments now being conducted by engineers of the Kokusai Denshin Denwa Co. (International Telegraph and Telephone Co. of Japan).

The KDD recently announced part of its ambitious space relay communications project which would employ the use of earth satellites.

According to their plans, KDD will build a ground station for transmission and reception through an earth satellite, designed for communication relay, to be launched into orbit by the U.S.

The new communication station, scheduled to be started in May and completed in August at Kamisumura in Ibaragi prefecture near Tokyo will be equipped with a parabola antena of 65 feet in diameter.

To Be Tested Soon

The high precision antenna, capable of both transmission and reception, will be housed in a vinylon dome that will prevent weather conditions from affecting its performance.

All other equipment, including that for tracking satellites, is expected to be installed by spring next year and tested about April 1963.

Communications through outer space will make possible relaying 60 telephone circuits and television circuits.

KDD hopes to telecast the 1964 Olympics overseas with cooperation from the Japan Broadcasting Corp. (NHK).

S. A. Bill Seeks To Define "White" Person

CAPETOWN, South Africa.—A bill giving a new definition of a "white" person under South Africa's population Registration Act has been given its first reading in Parliament here.

The bill defines a "white" person as one who is obviously white in appearance and is not generally accepted as colored, or one who is generally accepted as white though not obviously white in appearance.

The original act said a white person was one who "in appearance obviously is, or who is generally accepted as, a white per-

Brazil "Boys Town" Planned For Mixed-Blooded Children

TOKYO. — Plans are being pushed for the establishment of a "Boys Town" in the Amazon area in Brazil for "mixed-blood" children, fathered by American soldiers in the immediate post-war period in Japan, it was disclosed recently.

The author of the plan is Mrs. Miki Sawada, head of the well-known Elizabeth Sanders home in Oiso, Kanagawa Prefecture, for children of Japanese mothers and former American soldiers.

Mrs. Sawada visited the proposed site, about 20 miles away from Belem, Para state, last fall. She believed that the place was ideal for future livelihood of Sanders Home.

Mrs. Sawada asked Renkichi Hiraga, an influential Japanese resident there, to obtain 250 hectares of land to build the Boys Town.

The eldest age bracket of the children now at the Elizabeth Sanders Home is 16. Eighteen of them are scheduled to graduate from middle school this spring. Six of them will go to high schools. The others are expected to begin training for emigration to Brazil.

Six university students have offered to cooperate in Mrs. Sawada's plans by going to Brazil to make an on-the-spot investiga-

Japanese Firm to Make New Chemical Textile

TOKYO.—The Toyo Spinning Co. (Toyobo) announced it will produce a new chemical textile of the polyester group with technical assistance provided by the Goodyear Tire Company. It means that the giant spinning plant in Osaka is ready to enter the domestic polyester textile market hitherto regarded as the exclusive domain of the Teihoku Rayon and Toyo Rayon firms,

THE NEW CANADIAN

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

T. UMEZUKI, Publisher

RICK MATSUMOTO.................English Editor

KEN MORI..........Japanese Section Editor & Advertising

Subscription rates: $7.00 per year or $4.00 per half year in advance.

EM. 6-5005 479 QUEEN ST. W., TORONTO 2-B, ONTARIO

Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash.

Young Nisei To Open After-hours Blues Club

TORONTO.—Shrill sounds of saxaphones, the blare of a trumpet and the deep beat of a bass pour forth from the several after-hour clubs which have appeared on the local night scene in recent months.

The sad wail of a blues songstress, the dimly-lit and smoke-filled rooms and slowly gyrating couples lost in the sounds of the latest rhythm and blues song have become trademarks of these clubs which often open their doors when other clubs close and carry on into the wee hours of the morning.

Now for the first time, a young Toronto Nisei, Mits Tamura, has ventured into this game with his "Blues Workshop" located on the second floor of 456 Spadina Ave. just a few doors south of College St.

A one time member of a rhythm and blues band himself, Mits decided that Toronto did not have enough of these after-hour establishments, so he rented this hall and gave birth to Toronto's, and possibly Canada's first Nisei owned and operated after hours club.

Open every Friday and Saturday from 9:30 in the evening until 3:00 o'clock in the morning, the Blues Workshop will feature a live dance band playing the latest sounds in rhythm and blues. A floor show will also take place each night around 1:00 A.M. with special guest stars making appearances.

Liquor will not be available with soft-drinks being the "hardest" liquids served. Patrons are also advised that anyone wearing jeans or windbreakers will not be admitted.

Membership fees will be $1.00 per person for one year. Weekly admission prices are $1.50 for members and $2.00 for guests.

The Blues Workshop invites all Nisei and Sansei rhythm and blues enthusiasts to its grand opening next Friday, March 30 at 9:30 P.M.

CORRECTION

TORONTO.—A lecture meeting with the Senior Officer of the Citizenship Branch, Department of Citizenship and Immigration, Mr. G. P. Allen, as guest speaker, is scheduled to be held at 415 Spadina Ave., on April 25th, 8:00 P.M. and not April 5th as shown in Wednesday's issue.

TORONTO DANA

extends to you a very cordial invitation to attend the

ANNUAL FASHION SHOW

to be held on

SATURDAY, MARCH 31 — 8:00 P.M.

TORONTO BUDDHIST CHURCH

$1.00

Door Prizes—Refreshments

Tickets — Mrs. J. Tsuchiya — HO. 5-8505

KIDOKWAN JUDO INSTITUTE

328 Dupont St. Toronto

QUALIFIED NISEI BLACK BELT INSTRUCTORS

Special Instructors For Children On Friday Evenings And Sunday Afternoons

Welcome Japanese Canadian Friends

KWONGCHOW CHOP SUEY HOUSE

Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties

Seating Capacity 240

Special Attention on Take Out Orders

EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322

126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto

Yamada

STUDIO

PHOTOGRAPHY

284-A YONGE ST. EM. 6-2411

Personal Notes Across Canada

Marriages

HAYASHI-TABATA

TORONTO.—Miss Miyo Tabata, daughter of Mr. and Mrs. Denpei Tabata of Toronto and Mr. Moritsugu Hayashi, son of Mr. and Mrs. Tojiro Hayashi also of Toronto were married on March 3, 1962 at the Toronto Buddhist Church with the Rev. Newton Ishiura officiating.

Sewanins were Mr. and Mrs. S. Nishikawa and Mr. and Mrs. K. Kobayashi.

Reception followed at Kwong Chow Chop Suey.

* * *

TANAKA-UMEMURA

VANCOUVER. — Miss Ikuye Umemura, daughter of Mr. and Mrs. Ikutaro Umemura of Vancouver was wed to Mr. Michio Tanaka, son of Mr. and Mrs. Yonekichi Tanaka also of this city on March 10, 1962 at Renfrew United Church. Sewanins were Mr. and Mrs. Y. Mayede.

Reception followed at W.K. Gardens.

Births

WINNIPEG.—Mr. and Mrs. E. Oike welcomed a third son on February 26th at the Misericordia Hospital. Michael Greg weighed 7 pounds 9 ounces.

* * *

WINNIPEG.—Mr. and Mrs. S. Shimizu announced the birth of a son, Leslie Grant, at the Women's Pavilion on March 8th. He weighed 7 pounds 6 ounces.

Obituaries

MURATA

WINNIPEG.—On March 8th, Mrs. Fuji Murata, 84, passed away at the Princess Elizabeth Hospital. Tsuya was held on March 9th at the Manitoba Buddhist Church and the funeral service at the Clark Letherdale Funeral Home on March 10th. Interment was in Elmwood Cemetary. Rev. R. Nishimura officiated. Born in Japan, Mrs. Murata came to Canada 55 years ago. Surviving are two daughters, Mrs. N. Murata of Japan and Mrs. K. Asae of Winnipeg, eight grandchildren and ten great-grandchildren.

Engagements

KAMLOOPS, B.C.—Miss Terry Kodama, daughter of Mr. and Mrs. M. Kodama of Kamloops and Mr. Masaji Hirowatari, son of Mr. and Mrs. U. Hirowatari also of Kamloops announced their engagement at the Kodama residence recently. Sewanins were Mr. and Mrs. A. Yokoyama.

* * *

TORONTO.—Miss Mayumi Yamasaki, daughter of Mr. and Mrs. Shotaro Yamasaki of Toronto and Mr. Edward Kumagai, son of Mr. Mikio Kumagai of Listowell, Ont., were engaged on March 10, 1962 at the home of Mr. and Mrs. Yamasaki.

The wedding bells will ring for the young couple on August 4th 1962 at Wellesley United Church.

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

Lucien C. Kurata

BARRISTER and SOLICITOR

NOTARY PUBLIC

Office Hours Saturday October to April Inclusive

62 RICHMOND ST. WEST

Suite 513 Temple Building

TORONTO

EM. 6-3323 — Res. RO. 7-3427

Thos. T. Onizuka, B.A.

BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC

221 VICTORIA ST., TORONTO

EM. 3-5002 — OX. 1-3386 (Res.)

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.

SUNDAY, MARCH 25, 1962

10:30 A.M.—Religious School

11:00 A.M.—Morning Service

"The Community Of The Way"

Dr. G. R. Bernett

2:00 P.M.—Japanese Language Service

EVERYONE CORDIALLY INVITED

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH

SUNDAY, MARCH 25, 1962

11:30 A.M.—English Language Service

"Roads that led to Calvary—were you there?"

III—"The Traitor Who Sold Him"

11:30 A.M.—Sunday School

The Reverend Minoru Stephen Takada B.A., B.D.

A HEARTY WELCOME TO ALL — 701 Dovercourt Rd., Toronto

179 East Pender VANCOUVER 4, B.C. MU. 2-4641

REAL ESTATE long & kami realty ltd

kami insurance agencies ltd **INSURANCE**

Alfie Kamitakahara res: CYpress 9-5345

1171 Dunlop, North Burnaby (or leave message at AL. 5-1743)

Raymond Leong res: HE. 3-3692

DUNDAS UNION STORE

YOUR SHOPPING LIST

- SAKURA RICE
- MARUKIN SHOYU
- VINEGAR
- SUGAR
- EGGS
- SUKIYAKI MEAT
- MANJU
- MANY VARIETIES OF ARARE

EM. 4-7692

173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

Dates & Doings

Welcome Party For Ambassador Ushiba Planned For March 31

TORONTO.—A welcome party for Ambassador Nobuhiko Ushiba, who succeeded T. Hagiwara last fall, will be held at Nikko Gardens, on Saturday, March 31, 5:30 P.M. Price of the dinner will be $3.50 and reservations can be made by phoning either The New Canadian, the Continental Times or T. Kameoka Book Store.

Those planning to attend are requested to make reservations by Wednesday, March 28.

Representatives of various organizations who will attend the party are requested to report their names at the entrance so that they will be correctly introduced.

Taber Buddhists To Celebrate Anniversary

TABER, Alta.—On Sunday, April 1st the Taber Buddhist Church will hold their 15th Anniversary celebration of the church in Taber.

Service will commence at 1:00 P.M. Entertainers from ages 4 to 74 will participate in the celebration. Come and join in the fun!

All those wishing to participate in the Oochigo-san Ceremony, please notify Mr. Seloguchi or Mr. Teshima, as soon as possible.

Everyone is welcome! Supper will be served.

OLD MEMBERS

OLD MEMBERS

MORE NEW MEMBERS

SUNDAY 7 P.M.

INTERNATIONAL INSTITUTE

CHIDORI MUSIC CLUB

CALENDAR

MARCH

24—Toronto. Club Rec Socratic, "Cotillion Ball". War Amp Auditorium at Wellesly St. W. at Bay.

24—Montreal. Montreal Japanese Club Spring Shinboku-kai, Japanese Community Centre 5:30 P.M. Adults $1.00, children 50c.

31—Toronto. Toronto Buddhist Church Dana Club's Annual Fashion Show, 8:00 P.M. at 918 Bathurst St.

APRIL

5—Montreal. Japanese Canadian Centre of Montreal Annual Spring Bazaar.

7—Toronto. TJCCA "Nipponia Home Benefit Dance" YMHA Auditorium Bloor and Spadina, 8:00 P.M. $1.25.

7—Hamilton. Hamilton JCCA Sangha social evening. Jolly Hall, Concession and 15th St. 8:00 P.M. Admission 50c.

14—Toronto. Club Rec Socratic annual banquet, China House.

Travel Arrangements

Anywhere — Anytime

Air-Ship-Bus-Rail

Tours-Hotel-Sightseeing

Travellers Cheques

Obtainable

Travel, Accident

and Baggage Insurance

* * *

BRINGING SOMEONE OVER?

Passage arranged by Steamer or Air

Call for Reservations or Information—EM. 8-9934

T. KAMEOKA

113 McCaul St. TORONTO

K. Iwata Travel Service

素浪人 梅津長門 2

柴田錬三郎

三味線加津美

『さがしたよ。あゝくたびれた。一杯いただかして——』

加津美は、男のとりあげた猪口を、ひょいとうばいとって、くちびるにあてつつ、媚を含んだ流し目をくれて、

『これが……お前さんを待たせて、あたしがかけつけて來たんだったら、うれしいんだけど——』

むこうの男が、

『ようう』ようう——』と、ひやかした。それにかまわず猪口をあけて、にじり膝で畳へあがつた加津美は、

『どうしたの、庄さん。そんな佛頂面してさ』

と、のぞきこんだ。それを押しのけて、

『用事はなんだ？ さつさと口上のべて、歸んな』

とつつけんどんに言つたのは、三日月庄吉であつた。

島破りのお尋ね者として追われていた——あれからもう四年すぎていた。美少年のふつくらとした面差は消えて、逞しい男つぷりになつていた。無謀な度胸はあいかわらずであろうが、どうやら、腕をみがいたらしく隙のないからだつきであつた。

『邪險だねえ。……野暮な用事にかこつけるのが女心じやないか』

『小唄はならつたが、べつに、惚れてくれとはたのまねえ。用事はなんだ？』

『貞實師匠が、水戸まで遠出で、張扇をたたいてくるから、五日ばかり留守すると、つたえてほしいってさ』

『よし、わかつた。じや、また——』

『お前さん、ここで、だれかと逢曳でもしようというの？』

『うるせえな。逢曳しようとしまいと——たとえ、どこの女を待つていようと、おめえに燒かれる筋合はねえや』

口調は、にべもないものだつたが、こういう口喧嘩に馴れているらしく、庄吉の表情は、なんとなくあかるかつた。

『燒いてわるかつたね。燒かれるうれしさをまだ知りもしないくせに——あたしといつぺん世帶をもつてから、大きな口をきいとくれ……ね、いつ、來てくれるのさ』

『二、三日は、行かれねえ』

『待てないよ』

『大きな聲を出すな』

『ちやんと約束しなけりやもつと大きな聲を出すよ』

『地かたになつてから、聲までビンビンひびくようになりさがつたな。……あさつて、行く』

『ほんとだね。……じや、げんまん——』

『ふざけるな』

約束させると安心したか加津美は、案外素直に、土間へおりると、客たちへこぼれるような笑顔で、

『おじやまさま』

と、一禮して、出て行つた。

『こてえられねえ、色氣だの。……おじやまさま』

『おうおう、だれの聲色だ火吹竹がつまつたような聲を出しやがつて——』

『あんな佳い女をふるなんて、あいつ、いつてえ、どこの極道息子だい』

求 ガーデナー入用。電話ジーエー一－一五〇四〇（平家）

求 經驗あるガーデナー一名及びトラック・ドライバー一名。電話エーエックス三－〇八七七（大據）

求 ガーデナー數名。至急入用。電話アールオー九－五五六五（谷田部）

求 ガーデナー數名。至急電話アールオー二－一四〇八。（森大）

求 ガーデン・トラック・ドライバー。高給支拂う。電話エルイー一五－五〇一〇（春原）

求 トラック・ドライバー一名。電話オーエックス一－一三九八（市居）

トロント佛教會
（バーサスト街九一八）

三月二十五日
午前十時半 日曜學校
午前十一時 朝の禮拜 G・R・バーネット博士
午後三時 日中 『さんげについて』石浦入道

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一

三月二十五日午前十一時半
大齋第三主日禮拜
"わたしたちの信仰"（九）
『救いの道について』清水牧師
☒聖書講議—午前十時
☒教會學校—午前十一時半

トロント日系聖公會
電話エルイー五五〇四六

三月二十五日午前十一時半 早禱式
『聖なる公會』今井司祭
口家庭集會 二十四日、豊田姉宅（デスマウント街一〇一）、毎日曜午前十時半より祈禱書聖書解義

Department of National Revenue
Taxation Division

Canada

個人所得税支拂いについて手助けになるサゼツシヨン

- ●書式は郵便局で得られる
- ●もしあなたの所得が給料又は賃銀からであれば T1 SHORT の書式を選ぶ事
- ●もしあなたがビジネスを經營又は專門業を行つておれば T1 GENERAL の書式を選ぶこと
- ●書式に完全に記入すること
- ●正確かどうかをたしかめること
- ●四月三十日迄に郵送すること

花 上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。
ハイランド花屋 店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS 540 Eglinton Ave. W., Toronto, Ont. Phone HU. 9-4654

日系人歡迎 おいしい支那料理をもつて結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 **竹林園** BAMBOO TERRACE 155 East Pender St. Vancouver, B.C. Phone MU. 3-1935

辯護士 ノータリ パブリック 倉田ルーシン
（土曜日營業は十月から四月まで）
トロント市西リッチモンド街六二（テンプル・ビル内）五一二號室
電話 イーエム六－三三三三 自宅 アール・オー七－三四二七

辯護士 鬼塚敏三
事務所 トロント市ヴィクトリア街二二一番地
電話イーエム三－五〇〇二 自宅オエクス一－三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士 大家一夫
トロント市カレッジ街二一ルーム一〇三
電話 ダブリユ・エー一－一五六〇五
自宅オーエクス八二二八〇

辯護士 エフ・エー・ブルーイン
一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三七二 イーエムミー四三九一

Crown Life Insurance Co.
Frank G. Yada
1550 West Georgia St. Vancouver, B.C.
皆様の御引立に預りクラウン生命[illegible]グングンと進展致し三十億券の加入[illegible]額を突破致しました。今回新築成れるクラウンライフビルデングに移轉致しました。今後共よろしく御願申し上ます。
晩市西ジョージャ街一五五〇 矢田源一郎
電話（エフエー五－二五二[illegible]）（エムユー一 七三四[illegible]）

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—0455
CATERING TO Wedding, Club Banquets Private Dining Rooms
皆様おなじみの **中華料理店**
豪華な設備と一流のサービスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しております。
ダブリユ・ケー・ガーデンス
電話エムユー一－六六二[illegible]（晝 夜[illegible]）

美味な中華料理
△日系人の各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。
廣州チャプスイ・ハウス
126 Elizabeth St., Toronto, Ont. Phone EM. 3-4323 — EM. 3-0029

K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR P and O LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES
呼寄人の切符取扱
日本からカナダに呼寄する人々に各[illegible]社の切符の取次と、到着の際の御世話[illegible]一切を致します。左記最寄りの案内所[illegible]に御申込み下さい。
●航空運賃月賦拂の方法もあります。
公認 岩田旅行案内社 岩田鉄一[illegible]
191 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C. Phone MU. 4-3395—MU. 4-3394
公認 岩田旅行案内社支店 龜岡德衛
113 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont. Phone EM. 6-0834

全加市協 援助の會發足
『五〇〇クラブ』と名稱して

△全加日系市民協會では去る二十一日夜、事務室で執行委員會をひらき、通信、會計報告はじめ、弘報、五〇〇クラブ、厚生、移民、特別行事、人權、會則及び日系人史各委員會の報告を聽取して十一時散會した。

△とくに『五〇〇クラブ』は全加市協を財政的援助する新らしい機構で、昨夏の全加大會代表らも個人的資格でいずれも賛意を表したプランがいよいよ具体化され、その細目的規定も仕上り、執行委ではその原則を滿場一致で可決した。したがつて五〇〇クラブ準備委員會は、背信讀を得て近く全國的アピールにのり出すこととなつた。

△『五〇〇クラブ』の會費は年五弗以上、入會とともに會員證が與えられ、大會度には銀ピン、五年連續會員には金ピン、入會者が百弗以上を會費として納めれば終身會員となり、これらの寄付的會費の純益（運營費その他諸雜費を保留）を年一回、全加市協に交付して、市協の財源をかためようというのである。

カナダ外語新聞 連盟ウ市で總會

カナダ外語新聞連盟では、來る三月三十日から二日間ウイニペッグのローヤル・アレキサンドラ・ホテルで總會をひらくが、これと同時にマニトバ市民權理事會のセミナールも出席代表によつて併行される。オンタリオ州外語新聞協會からは八名の幹部が參加と決定。

總選擧費 千百万弗要る

今年は總選擧の年である。選擧の總費用はざつと千百万弗。ディフェンベーカー首相が『いつ』行うと發表した直後、カナダの主任選擧區官は全國二六三選擧區係官に電報を打ち、選擧日候補者締切日その他選擧についての重要点を知らせることになつている。

牛場大使歡迎會 至急申込み希望

既報の如く、全加市協とト市協共同主催の牛場大使歡迎會は來る三十一日（土）午後五時半から日光ガーデンで催される。會費は三弗五十仙。準備の都合があるので二十八日迄に兩新聞社または岳岡氏まで電話で申し込んで貰いたいと。なお各會代表者は受付でその旨知らしてほしいと願つている。

ト市日本語學校 新役員きまる

トロント日本語學校の本年度役員は次の通りきまつた。

△相談役 入澤芳蔵 平家春宗△會長 中川佐助△副會長 佐藤定△幹事 上高原鐵雄 勢古重雄△會計 江畑猪三 中川佐助△議長 齋藤健△副議長 堀辰雄△監査役 塚本正巳 高田賢輔△企畫部 小柳ね雄 蛭崎幸一郎△編成部 岸本夏雄 江畑忠太 高崎幸一郎△訪問部 江島初太郎

總出で芝居の稽古中
テーパー佛教會の祝賀催し

【テーパー發】既報の通り、テーパー佛教會では來る四月一日（日）午後一時から佛教會堂で創立十五周年記念祝賀法要と先亡者追悼法要を營み、式後、祝賀演藝會を催すが、目下佛教會員と婦人會員は總出で猛ケイコ中であるので、好評をうけることとなろう。

マニトバ市協 一般投票で役員
三十六名中から役割きめる

【ウイニペッグ發】マニトバ市協では幹部會の新しい試みとして同會の新役員候補者リストから選擧する方法をとり、一般在住日系人に郵便で、マークし返送することを願つたところ、百余名から返書があり、予想以上の好成績をあげた。開票の結果、高点者順に三十六名（次点者も入れて）がマークされたが、新役員會はこの人名リストから四月四日に互選して役割をきめることになつている。なお牛場大使は來る二十九日、ウ市を公式訪問。領事館では同日多くの白人有志をカクテル・パーテーに招くはず。

人事消息

■婚約

▲ト市の山崎庄太郎氏夫妻息女マユミさんとオ州レスドウォールの熊谷滿喜雄氏息エドワード氏は三月十日山崎氏宅で婚約披露した。結婚式は八月四日ウエルスレー合同教會であげるはず

■結婚

▲ト市の林藤次郎氏夫妻息國次氏と田畑傳平氏夫妻息女美代さんは三月三日トロント佛教會で石浦開教使司式の下に結婚式を擧げ廣州茶樓で披露した。西川清太郎、小林清兩氏夫妻が媒妁と世話に當たつた。

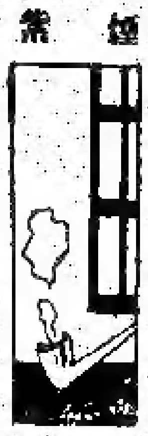
結婚御挨拶

林 國次
田畑 美代

右兩名儀豫て西川清太郎氏御夫妻の媒妁、小林清氏御夫妻の御世話により婚約中の處三月三日トロント佛教會學堂に於て石浦開教使司式の下に結婚式を擧げ、引續き廣州茶樓で些か披露宴を催しました節は御多忙中嚴寒にも拘らず御來席を賜わり且つ又過分なる御祝儀祝品並に御丁重なる祝辭祝電を戴き誠に有難く厚く御禮申上げます。なお今後共兩人に對し一層の御交誼と御指導を賜わりたく略儀ながら紙上を以て御禮旁々御願い申上げます。

トロント市
父母 林藤次郎夫妻
父母 田畑傳平夫妻

煙業



ケンゾー

◇毎年のことながら、ちようど今ごろになると、カナダの各地方から寄せられてくる通信文や私信には、かならずといつてよいほど、寒い冬もどうやら終りに近づいて、春らしい空氣がただよいはじめたと付記している。

◇春の訪れを待つ氣持はいずこも同じで、ブルーゼイという鳥が來て帰りはじめたので春も遠くないというのから、グリーン・ハウスの種時きがすんでしまつたので、春は目前に控えている、といつた具合に、そのところの天候模樣を断片的ながら知らして貰えるわけである。

◇そうかと思うと、ユドモントン便りにあつたように、まだ春遠しの感が深いと北部都市のことを知るのである。コヨミの上では『春』の始まりは去る二十一日だつたが、それらしい徴候を全く示さない地方もある。晩市をのぞいては殘雪の中から草花が咲き出ずるまでに暖かくなつていないようすである。

◇とくに東部カナダではながい冬をすごすだけに春を待つ樂しみもひとしおであるが、そうしているうち、パッと奇蹟のように春めいてきて、うれしくあわてさせるイタヅラを幾度か味わつてきた。

◇やがて、ビーシー州から順を追うように『花便り』がおくられることになるのだが、それまでの、チョッピリ春らしい便りが書き加えられているのを讀むのは心地よいものである。

WALDMAN'S FISH CO.
70—78 ROY STREET
MONTREAL, P.Q.
Telephone VI. 2-4483

生魚類の御用命は
是非本店へ
お世話敷き時には電話で御注文あれば
お送り致します。（配達無料）
モ市ローイ街七〇—七八
（セントローレンス街より東三軒目の魚店、パイン街より北へ一丁）
ウエルドマン魚店
電話 ヴイアイ二—四四八三

讀むなら良書を
石川清著『福音と虚無』をお讀み下さい。
送料とも一部五弗
●英文の日本料理の本
改訂版 一部七弗
二世家庭への贈物に好適
ニューカナデアン

◇傑作時代小說選◇
□伊賀之助諷々劍（上下）（白井喬二）四、五〇 □高杉晋作（村上元三）二、〇〇 □大久保彦左衛門（同）二、六五 □上杉謙信（吉川英治）一、一五 □百代將軍（南條範夫）二、一〇 □青年安兵衛（山手樹一郎）九〇 □江戸の懸風（同）一、五〇 □曇天鸚（同）一、五〇 □花の青空（同）一、三〇 □柔肌秘帳（野澤純）一、七五 □徳川地獄圖繪（上下）（直木三十五）三、〇〇 □「鎭西八郎（上下）」（村上元三）三、五〇 □花の幡隨院（陣田達郎）一、五五
—その他多種あります—
航空船切符旅行小切手爲替發給
龜岡書籍貿易商會
KAMEOKA BOOK TRADING CO.—Phone 363-9934
113 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.

日本觀光は

航空機又は船で
アメリカン・プレシデント・ライン、ピー・アンド・オー、各航空會社の切符取扱並びに旅券手續一切。
●特に妻子その他呼寄せのお世話を致します。
フルヤ・ツラベル・サービス（公認旅行案内社）
FURUYA TRAVEL SERVICE
365 SPADINA AVE., TORONTO 2-B
PHONE EM. 6-1076

箸を取るたのしさ
安心して召しあがれる古屋のお米
◉松印白米
◉竹印白米
◉チェリスター米
（百斤、五十斤、二十五斤）
□新着品＝ビーレー産のも、チリメンイリコ、ラーメン（トップラーメン、チキンラーメン）
日本送金は早くて確實な古屋で
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 SPADINA AVE., TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA. 2-5356—WA. 2-2858

病院の中から（二）

大澤生

衝突の際車の外にはねとばされた時は死ぬ率が高いといわれるが、運よく病院に來る程度だつた場合は何處も所謂ブラッシ・バーンという赤いスリ傷だらけの泥だらけで、所々皮膚が下部組織から離れて、一寸正常だがつまみ上げると持ち上つてくるということが見られる。こういう人のうち半分以上はバイクに乗つていた者と言える。ひどい場合は舗装道路の上を四、五十呎も滑走した等という場合がそう珍らしくない。

縁起の悪い話ばかりで恐縮乍ら、實際エマーゼンシーの患者にはこんな人の方が微笑ましい例よりもずつと多いのである。不幸な話にはきりがないから又の機會にゆずるとして、運のよい人達のことを思い出してみると、昨年の夏若い母親が二才位の幼児を抱いて診察を乞うたのが第一に頭に浮かぶ。この子は三階のベランダから地面まで眞逆様に落ちたとのこと。だが調べてみると、二、三のかすり傷以外は大して異常も見られないが、一應頭蓋骨のエックス・レイ寫眞をとつたがこれも異常ない。よく聞いただしてみると、何でも落ちた場所はせまい二軒の家のすき間で、この赤ん坊は両方のカベに交互にぶつかりながら落ち、それがブレーキとなつて地面に着いた時もひどく打たれなかつたらしい。まつたくの命拾いで、母子機嫌よく歸つて行つた時は、こつちもホッとすると同時に驚ろいた。天の恵みは有難いもので、赤ん坊というものはこういうことには案外強い。

だがトロントにきてから間もなくある若い夫婦が子供を頭からコンクリートの上に取り落したというので周囲の見境いもなく取り亂して病院に驅せつけてきたが、子供の頭にごく僅かなヒビが入つているとわかつた時は、將來その子が馬鹿かきちがいになるのではないか、こんなことがなければ天才になつたかもしれないのにどうにかしてくれ等と大変な逆上ぶりで大いに我々を悩ませたが、子供の方は平氣なもので、二、三日の觀察の後經過もよく退院して行つた。子供の怪我がこの近邊に多いように思われるが果して何故なのかまだよくわからない。

さて急病や事故のために苦しむ人は數多いが、時に誰もが知つておくべきことは、大ていの事故や傷害沙汰は酔つた上での出來事であることが多いということである。これは常人が悪いと否とに拘らず十中八・九以上の場合にいえることでカナダ人の方が、のんだくれて病院に來る數がます少ないようながら、トラブルに巻きこまれないようにくれぐれも御注意が肝要である。（おわり）

（筆者はメディカル・ドクターで數年前醫學研究のため日本から渡米、現在ト市のセント・ジョセフ病院に勤務している）

〝さくら〟のはなし

（前號よりつづく）

◇静岡縣富士郡狩宿には『下馬櫻』。富士のすそ野の狩の時、將軍頼朝が馬をつないだ櫻とかで、白い山櫻です。また山の中には千年もたつた櫻がいまなお元氣に花を咲かせています。有名なのが山梨縣北巨摩郡山高の『神代櫻』。福島縣田村郡三春の『瀧櫻』も名高く、こちらは赤いしだれ櫻です。

◇物語やいわれはありませんが、東京の後樂園にある『馬場の櫻』は、いまや都内随一の名木でしよう。三百年はたつたしだれ櫻で、薄紅の見事な花。枝のさしわたしは十四メートルもあり、しなつた枝が土につくので、木で支えをつくつてあります。昭和十四、五年（一九三九、四〇年）ごろ、古い根を切つて若木の根をつぐ〝若返り法〟を行ないそれが見事に實を結んだ木です。

◇話は海を越しますが、アメリカ・ワシントンのポトマック河畔の櫻はますます見事です。アメリカ人は花に對しても積極的で、日本から持つて行つた染井吉野の品種改良を行ない、濃いピンクをつくり出して、古い木々の間に植えているとか。この種は『アケボノ』と名づけられ、咲き始めから終るまで花の色が變色し花のもちもいいそうです。

◇庭に植えるなら―街路樹に櫻を植えるのはもうやめた方がいいでしよう。櫻ほど人間ぎらいの木はありませんから、こう人がふえては町中では生き續けられないよう。櫻がかわいそうです。お宅の庭に植えるのなら〝山櫻〟がいい。染井吉野ほどあでやかでないのでいつまでたつても見あきないでしようから。タネから育てるには十年はかかりますが、いまあなたが見ている櫻の大部分はあなたの祖先が殘してくれたもの。後の人々を樂しませるつもりで育てる心ののどかさも大切です。（おわり）

悪用されることをさけるべきです

あなたがカナダに長く住んでいないのであれば　あるカナダの商業習慣について不案内であります。

クレジットで買うことは大きな誘惑なのです。どんな購入契約であるかを十分に理解すべきです。もしそれらの條件のいすれでも十分にみこめない場合は　英語又はフランス語をよく話し得る正直で信頼できる人に説明して貰うべきです。今までにある新入者は高すぎる利息支拂いに同意したり　または予期以上に高く支拂う契約にサインしたのがあります

十分納得のいかない商取引には　信用できる　たとえばベター・ビジネス・ビューローなどに照會することです。

このビューローには虚僞的であるとか　不信用な商取引の疑いに對して個人又は會社に苦情を訴えている記錄を持つています。あなたの住む地方の電話帳にはベター・ビジネス・ビューローの住所と電話をみつけることができます。

もしあなたが不公正な商取引の犠牲者であると考えるなら　最寄りの移民官又はあなたの人種グループの代表者に訴えることです。彼等は喜んであなたを助けます。

市民權および移民省がサービスすることは一切無料であることを記憶すべきです。市民權および移民省に照會するすべてのことについて誰にも金錢を支拂う必要はありません。經驗ある事務官があなたに助言を與えますし　彼等のサービスは奉仕です。

Ellen L. Fairclough
Minister of Citizenship
And Immigration.

52—19

内部改裝の中國樓へ

北米で最も中國的ふんいきを出している中國樓

結婚祝宴——宴會——會合

二つのダンス・ホールが出來上がりました。

エア・コンディション付き。パーキングあり。

純中華料理 **チャイナ・ハウス**

925 Eglinton Ave. West, Toronto
Phone RU. 1-9121

岡野補教士夫人 故清子様の御逝去に際し謹んで哀悼の意を表します

三月十七日

晩香坡
佛教會
婦人會
壯年會
青年會
日曜學校

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 6-5???

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗 一年七弗(前拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

核兵器の使用でカナダ確答せず。
ウ・タント國連事務総長の書簡に

【オタワ發】いざ核戦争になった場合、カナダは米國から核兵器の提供をうけて國家の安全をはかるという立場をあきらかにしたが、これに關連してウー・タント國連事務総長が、カナダ政府に送った書簡に對し、カナダは確答をさけたことを今週、デイフエンベーカー首相は議會で述べた。すなわち、ウー・タント國連事務総長は、國連加盟國で核兵器を所有している國をこれ以上ふやさず限定するというスエーデン決議に、カナダはどんな態度をとるかと質す書簡をカナダ政府に送った事實を公けにし、それに對する返事としてカナダは平時においては核兵器を所有する意思はないが、もし核戦争となった場合は、國家の安全保障のため、これを入手する万端の準備をととのえているものであり、そのことはカナダ自体の自由意思である。しかし、カナダはジュネーブにおける軍縮會議で、世界的な核兵器使用の禁止が實現し、かかるカナダの用意が不必要となることを希望するものであると發言、ウー・タント国連事務総長に對する回答にはなんら約束も與えなかったとしている。

昔の人氣映画スターが今はウエトレスとなる

【ニューヨーク發】十年前ハリウッドで一つの映畫に金髪の女優が髪をながくのばしたまま、それで片眼をかくしたスタイルで出演し一躍人氣女優となり、そのヘア・スタイルが大流行したというヴアロニカ・レーキ(四三)が、銀幕から遠のけられ、人氣も落ちて生計をたてるためいまニューヨーク市内のあるレストラントでホステスをしていることがわかった。

△このことが大きく報道されるや、たちまち映画界に返り咲け、とオファがありナイト・クラブに出てくれ條件は意のままというタナボタ式の申込みが續出、彼女をアッ氣にとらせている大スターとして人氣を博した女優だが、いまは一日七弗のルームを借り、二十弗程度の日散で、レストラントに働いているのである。

△ところが彼女は『私は落ぶれているのではない。よいと思えば銀界に咲き返るかも知れないが、ここでの仕事はお客に接して大變おもしろい』といっている。

香港クオータ
日本側は不滿

【東京支社發】カナダ政府が香港に對し一部綿製品のカナダ向け輸出を抑制するよう要請したことにつき通産省筋は次のようにみている

今回カナダ側が香港に二十四万五千ダーズの規制水準を要請したことは、カナダが香港をかなり優遇している結果と思われる。香港にそれほど認められるなら日本の増ワクも平等に認めるべきだ。

軍縮會議 交渉進行せず
グリーン外相再努力を要求

【ジュネーブ發】グリーン外相の建設的な提案によって明るみを持つにいたった軍縮會議も、ソ連と西部国間に『同意點』が見出せず、望みなき足踏みとなっており、核實験禁止の話し合いは再び暗黒にもどりつつある。これに對しグリーン外相は東西両首脳国が『どうも話し合いが進まない』ということでアッサリなげうつような態度をひどく非難し、さらに努力をかさねてこの問題について双方が一致點に達するべきであると強調した。

沖縄は日本領土
ケネディ大統領聲明で認める

【東京時事通信】ケネディ大統領は今週、琉球の施設に關する新大統領行政命令と旭に關連した聲明を發表した。同聲明の中でケ大統領は『琉球が日本本土の一部であることを認める』反面ケンセン報告を引用して『米国の施政を続けることが軍事上絶對に必要である』ことを強調し、結局米國の新沖縄政策が經濟援助に重點をおくものであることを明らかにした。

△この聲明に對し社會黨は『米國は沖縄を日本のものであることを認めるなら、いかなる方法でこれを日本に返還するかをまず明確にすべきだ』としており、民社黨は『米國が沖縄を日本本土の一部と認めたことは進歩である。民社黨は施政權の返還にさらに努力する』と發表した。

停戦成立 日本喜ぶ

【東京時事通信】外務省筋は今週、アルジェリア停戦協定調印について次のように述べた。

長い交渉であったが、ついに停戦協定調印にこぎつけたことはまことによろこばしい。われわれは國際紛争は平和的な話し合いで解決することを主張してきたが、今回の停戦協定の成立はまさにその實例の一つとなった。

加州の小學校
外國語教える

【加州、サクラメント發】加州内の小學校は外国語訓練という劃期的な計画のため今後三年内に少くとも約二千名の新語學先生が必要とされている。加州内の小學校上級生(グレード六、七および八)に外國語を教えるべきだとザクラメントにおける會議で討議され、多くの學校も外語教科を持ちたい希望だが、カンジンの先生が見當らないとし、米政府當局に泣きついている加州内四百四校の生徒二十万はある程度の外国語を習っているが、この數は一九六五年には一躍五十万になろうとみられている。

五月からバター値下げ

【オタワ發】ダグラス・ハークネス農相は今週議會でオタワ政府はバター補助金を設けることになり、來る五月一日からバター一斤につき十二仙値下げすると主婦にとっての朗報を發表した新しい計書は最初の年の運營に五千万弗以上を要する見込みだが、これはバターの値段が高すぎてマージン購買者がふえてきており、バターの價格をマージャリンに接近させようというのがネライである。現在バター一斤の市價は七十仙前後であるのを、五月から五十六仙ないし五十九仙にしようというわけ。

ドーソン祭り
議會で問題化

【オタワ發】オタワ政府が二十五万弗を出してユーコンのドーソン・シテイ主催ゴールド・ラッシュ祭りのため、その時代榮えた劇場および酒屋をたて直し、歴史的記念物とすることが、今週の議會で問題となり、それだけの多額の金をのんであばれ、女と遊んだ場所のため使うのはどんなものかと野黨議員から盛んに反對の聲があげられた。

ツガボー監獄
チリワツタ反對

【新西院發】ツガボー過激派四人を收容する特別監獄をチリワツタ町付近の農場につくることとなっていたところ、このニュースでチリワツク町全体がたちあがってそれに反對したため、ビーシー州當局はチリワツク町付近での建設を放棄、さらに適當地を物色することになった。

家庭で怪我
小兒病院の患者

トロント市小兒病院の緊急課に今年一月から三月現在まで收容手當てをうけた小兒患者は二千八百十六名であったが、このうちの大部分は家庭におけるアクシデントであると發表されている。アクシデントのトップを占めるのは階段などから轉げ落ちた者で三四%、氷の上ですべりこけたり、遊び室ベッド、テーブルから落ちて負傷したのがこれに次ぎ藥品による有毒症などが三位となっており、同病院では各家庭がもう少し注意すれば起こらぬアクシデントが多いとしている。

決心つかない投票者
全國的に三一%あり

カナダ世論調査院は各政黨の人氣を今週發表したが、それによると―。

△オタワ議會の各派分野は一年前と少しも變りはないが(アギュ議員の自由黨入りを除く)全國的に、とくにオンタリオ州西のカナダ人投票者は、どの政黨を支持するか決心がつかない者がふえている。クベック州ではこの部類に屬する者は一年前と同じく三一%

△人氣投票でみると、自由黨がやや優勢を示しているが、それかといって野黨の人氣がふえて來ているわけではない。保守黨の人氣は過去一年間、三七%から四〇%のあいだを上下し、自由黨は三九%から四五%というところ。新民主黨(シーシーエフ)は一〇%から一一%どまり。

△世論調査院がこのほど出した質問『もし今日、總選界となれば、あなたはどの黨の候補者を支持しますか』に答えたところによると、保守黨が三八% 自由黨は四三%、新民主黨が一一%、その他八%の結果を出し、全國的に『まだハラをきめていない』者が三一%もあることがあきらかとなっている。

◆メトロ・トロント市會は今週十二時間の口論のすえ、六二年度予算案を承認したが、このため租税評價五千弗の住宅のタキスは三弗三十仙の値上がりとなり、タキスはあがる一方である。

◆ト市郊外オークヴイル警察は十六才以下の未成年者間に喫煙者が多くなっているし、これから十六才以下の男女でタバコをふかしている者はみつけしだい片っ端から逮捕するといってる

SPORTS

Japan Looms On The Hockey Scene

BY MILT DUNNELL
Sports Editor, Toronto Daily Star

OLORADO SPRINGS.—There's a new threat in the Pacific. is stronger than she ever was—stronger on skates, that is. ed missiles from the land of the rising sun shot holes in goal-rs, from Australia to the Hague during the World Hockey cy which ended here last week and walked off with the "B" etition laurels.

's all very encouraging to 36-year-old Tsutomu Kawabuchi, unch Imlach of lotus blossom land. However, Kawabuchi is iced that success is the reward of ample sleep—his curfew is ten p.m.—total abstinence from sake, which is the national and much hard work.

ike Imlach, Kawabuchi drills his players relentlessly. Imlach for two hours. Kawabuchi drives for three. After a drill, Im-Leafs dig themselves to the Garden grill. Kawabuchis serfs appily to their saw in a plywood plant.

lt of Kawabuchi's workouts are held in the mornings when his are fresh. They can't afford to be weary and jaded after the ces. If they are, they're liable to lose some fingers in the y saws.

awabuchi has ample evidence that his system succeeds. It the Japanese ventured into the world hockey tournament when s held at Moscow. They were lucky to escape with their lives. team in the tourney blasted them.

he Japanese were undismayed. They saw a few television films ofessional teams in action—Toronto Maple Leafs, Detroit Red s, Montreal Canadiens.

Very much rugged," Kawabuchi observed. "We must be rug-oo. It is the only way."

hen he reflected that the giant of his team is chin-high to a y net. The style of the Leafs, the Habs and the Wings didn't to fit his team.

Manoeuvrability, he decided, was the next best thing. So he t his team to play from a wide formation and keep throwing uck around. He completely confused and confounded the teams e "B" group, which was composed of smaller shinny powers nce, Austria, Australia, Holland, Denmark and Japan.

n the five games, the little Japanese fired 63 goals and had 16 shot against them. They have averaged about four minutes nalties per game.

When the boys go marching back to Tomakomai, a town of 0 where everybody is a hockey fan, there won't be a ripsaw ng in the plywood plant. The entire population will be out to the team.

WELCOME JAPANESE CANADIANS
GOLDEN DRAGON
CHOP SUEY HOUSE
SPECIAL ATTENTION FOR TAKEOUT ORDERS
Open Noon to 3 a.m. — Orders to Take Out
M. 8-2475 131A Dundas St. W., Toronto

ALL-WAY ROOFING SERVICE
MEMBER OF C.R.C.A.
LAT ROOFS SHINGLING
AVESTROUGHING SHEET METAL WORK
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
OSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

YAMASA SHOYU
Magill Export Import Ltd.
Box 2003
Vancouver, B.C.
(2909 Grandview Hwy.)

Yamada and Main Continue Battle For Second Place

TORONTO.—Yamada Studio and Main Auto Body continued their see-saw battle for second place as Yamada edged Komori Auto Body 5-4, while Main were trounced 8-2 by Mickey Sato in last Sunday's doubleheader action in the Toronto Nisei Hockey League.

Harold Baba and Tak Tanaka each with two goals and Rick Yoshida with a goal and two assists were the top men in the Sato assault, while Terry Hamawaki, George Anzai and Sam Tanaka potted the other markers.

Dave Ishikawa and Sho Mori tallied for Main.

Harold Baba opened the scoring in the initial period on a pass from Yoshida, who worked his way out from the corner to lay the puck on Baba's stick. Minutes later Terry Hamawaki was Johnny-on-the-spot to knock in the rebound on Ken Fukumoto's shot, and the Insurancemen went ahead 2-0.

In the second period Baba tallied his second goal and Yoshida followed up shortly after, to give the Insurancemen a 4-0 lead before Main answered with a goal by Dave Ishikawa late in the period.

However, the league champions tallied four times in the final, 15-minutes with George Anzai, Sam Tanaka and Tak Tanaka (two) cashing in goals. Sho Mori potted the lone Main marker of the period, but Main were too far behind to even consider a rally.

In the late game, Yamada Studio ran up a 4-1 lead in the first period and then hung on to edge Komori Auto Body 5-4, in a hard hitting game.

Joe Wakayama and his uncanny knack of putting the puck into the net led the Photographers with three goals, his last one proving the eventual winner.

Bert Nasu started the ball rolling for Yamada as he took a pass from Terry Nakamura and slide the puck past Komori goalie Jerry Yamashita. Minutes later Ken Kanda duplicated Nasu's performance and slide a shot along the ice which eluded Yamashita and just inched its way over the goal line.

This made the score 2-1 as Pat Kitamura had opened the scoring on an unassisted goal for Komori. From here Wakayama took charge and fired two before the initial stanza ended, both on passes from high-flying defenceman Mel Tsuji, giving the Photographers a 4-1 stretch.

In the second period Komori rallied to cut the margin to one goal as Pat Kitamura cushed his second goal of the game on a pass from Johnny Kitamura and Wayne Kimura combined with Chuck Saito to make the score 4-3 as the teams went into the final session.

However, Wakayama tallied his 19th goal of the season on a set-up by Ted Kakino to take the starch out of the Komori offence. Rick Matsumoto checked Yamada defenceman Mel Tsuji coming out of his own zone and Bob Masukawa picked up the loose puck to round out the scoring for the evening with only a few seconds remaining.

HOCKEY SCORES & STANDINGS

TEAM STANDINGS

	W	L	T	Pts
Mickey Sato	13	;	2	28
Yamada Studio	9	9	2	20
Main Auto	8	9	3	19
Komori Auto	7	12	1	15

LEADING SCORERS

	G	A	Pts
G. Hamada	15	17	32
Wakayama	19	9	28
Fujimoto	11	14	25
Shimono	15	6	21
Kobayashi	12	8	20
A. Masukawa	12	8	20
Kimura	11	9	20
T. Tanaka	12	7	19
Kakino	10	9	19
J. Kitamura	10	9	19
Anzai	9	8	17
Yoshida	7	10	17
B. Masukawa	5	8	13
Matsumoto	4	9	13
Miwa	9	3	12
S. Tanaka	6	6	12
Saito	4	8	12
H. Baba	8	3	11
G. Baba	7	4	11
Ikenouye	8	2	10
Sasaki	8	2	10
Tsuji	3	7	10

FUTURE GAMES

Sunday, March 25

5-6 p.m. Komori Auto Body vs Mickey Sato.

6-7 p.m. Yamada Studio vs Main Auto Body.

Sumo Wrestlers Ride Crest Of New Popularity Wave

TOKYO.—Japan's 300-pound Sumo wrestlers are riding a new wave of popularity.

Even baseball, the big spectator sport here, takes second place during the six 15-day tournaments each year in different cities televised in full over three channls.

Two talented young giants rose from the ranks last year to become grand champions. Their bouts with the two older grand champions had Japanese everywhere glued to their TV sets. The sport combines Shinto religious influences with a form of feudal behavior which has remained unchanged despite the ubiquitous influence of Western culture.

The rules are simple. Two men, each weighing more than 300 pounds, enter the ring. They crouch with their fists on the ground, then leap at each other. The object of the contest is to force one's opponent out of the ring or throw him to the ground.

WEIGHT ADVANTAGE

Each day the wrestlers meet different opponents. The tournament champion is the wrestler who wins the most matches.

The actual fighting may only take a second or two, and a "long" match might last five minutes. If the bout takes too long the wrestlers take a breathing spell and then return to their same positions.

Weight is a big advantage. Some Sumo wrestlers are so enormous they need only to bump their rivals to send them flying out of the ring.

Lighter Sumo wrestlers must use more skill and speed to keep up with the heavyweights.

A tournament is an all-day affair and thousands attend.

Paul K. Asada, D.C., N.D.*
Doctor of Chiropractic
728A ST. CLAIR AVE. WEST
(½ Block West of Christie)
Telephone LE. 6-8220
If No Answer Call
BE. 3-3369
TORONTO

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
942 PAPE AVE., TORONTO

Buy & Sell Your Home
Through
MITS KURODA
Representing
TOSH IWAI REAL ESTATE BROKER
1571A Danforth Ave.
Bus: HO. [illegible]
Res: AM. [illegible]

BOWLING SCORES

NISEI MIXED MAJORS, March 11. Men: Tak Takaoka 979, Kaide Shimizu 852, Adam Haust 847, Sunzo Sasaki 800, Stubby Wakabayashi 750, Ken Kaneko 742, Ken Fujimoto 712.
Ladies: Mary Ebata 718, Toki Yonemitsu 546, Ginger Terashita 544, Ann Iinoke 629.

VANCOUVER NISEI 5-PIN LEAGUE. League standing as of March 10th. "A" Division Sun Life 45, Delta Esso 12, Gulf Cartage 37, Ginza Curios 34, North American Life 33, Cathay Photo Studio 32, Midway Cartage 32, New Chungking 31, Maison Lawrence 33, Ted's Sporting Goods 24, Westoc 14.
"B" Division: Lucky Strikes 44, Kashiwado's 43, Kamikaze's 41, Lucky Five, 33, Hits and Misses 29, Carry-on-Bowlers 25, First Investors 22, Steveston Auto-Marine 21, Thunderers 20.
March 10th: "A" Class: Min Tamagi 837 (335), Jun Chiba 823 (362), Jim Azune 833, Sam Tanaka 824, Kaz Nakamoto 738, Nobby Fujisawa 735, Sam Murao 779.
Ladies: Sumi Kuramoto 550
"B" Class: Peter Nishi 777, Yuki Koyanagi 742, Archie Kamiya 731 (324), Mas Kitagawa [illegible], [illegible] (330), Sa[illegible] Hamada [illegible].
Ladies: Joyce Murata 744 (335), Frances Hamakawa 641, Jean Kadimoto 609, Jessie Inouye 600.
"C" Class: [illegible]

SUNDAY PAPEDALE MIXED LEAGUE. March 11. Men: George Masuda [illegible] (201), Min Hagino [illegible], Sandy Kobayashi 514 (201), Sub Miike 513, Frank Miyasaki 506.
Ladies: Amy Shiga 502, Yoshiko Oda 467, Rhoda Masuda 464, Shirley Miyasaki 458, Rose Akiyama 455, Mila Miyasaki 453.

MIXED MAJORS LEAGUE. March 18. Men: Jack Shigetomi 819, Mits Tanouye 749, Mas Okada 718, Mickey Nobuto 711, Yos Tomihiro 706.
Ladies: Chie Yanagisawa 830, Terchy Hatanaka 677, Ginger Terashita 657, Toky Yonemitsu 662, Ruth Yano 620, Amy Fukuoka 610, Jack Abe 665.

SUNDAY MIXED 10-PIN LEAGUE. March 11. Men: Harry Kodohama 575 (224); Ken Doi 555 (222); Harry Hayashi 550 (206); Terry Doi 545; Joe Doi 545; Johnny Nishimura 542; Yosh Murata 541 (200); Paul Nakagawa 535 (214); Koyo Shigetomi 533 (209); Tosh Nagano 522 (203); Paul Furuno 512, Archie Matsumoto 512; Tosh Fujioka 511; Ted Wakabayashi [illegible], George Oyama [illegible], Ken Kato [illegible] (224); Rick Toki [illegible] (221).
Ladies: Toy Hashimoto 521 (200); Nobby Fujimoto 496; Shirley Akoshi 472; Jeannie Tsuruda 465; Virginia Yoshida 470; [illegible] Yamamoto 450; Anne Okada [illegible]; Lucy Coombes 447; Joan Yoshida 446; Dorothy Coombes 443; Nancy Hoshizawa 441; Mane Fujita 438; May Lewis 436; Amy Toki 432; Miyo Hamasaki 429; Joan Hamada 423; Mary Mitsuki 420; Marie Kobayashi 417; Carol Doi 412.
Carol Doi

L.A. Store "Made in Japan"

LOS ANGELES. — Southern Californians are sight-seeing in what is being called the "first authentic Japanese department store to be built in America."

They are discovering right off that Seibu of Los Angeles is more, however, than a scenic attraction. It is a major merchandising effort with international objectives.

It aims to make money. Its total profits, according to store spokesmen, will be used to increase Japanese imports from the United States. Its merchandise, obviously, aims to increase American purchases from Japan.

This large new store at the busy intersection of Wilshire Boulevard and Fairfax Avenue is the first venture of Japan's Seibu enterprises in this country.

Opened March 14

The Los Angeles branch will be managed by Seiji Tsutsumi, son of Seibu's founder, Yasujiro Tsutsumi, chairman of the board. The son has been president of the huge Seibu department store in Tokyo and has become widely known in his own country for his progressive management methods.

About 60 per cent of the merchandise in the new store here was made in Japan. In some departments—boys' wear, for instance—the proportion runs to 80 per cent. Seibu's furniture section is mainly stocked with famous-name American lines, except for occasional pieces imported from Japan.

Shortly before the public opening on March 14, representatives of press, radio, and television had the opportunity to see the store with the help of gracious, kimono-clad young Japanese women acting as guides. But first the visitors signed a guest book in the lobby facing the automobile entrance, then shook hands with store officials.

As when months ago reporters came for the ground-breaking ceremony, conducted with great solemnity by Shinto priests, so for this preview there was an air of measured elegance.

Merchandise displays emphasized it. This is a store that aims to compete with Los Angeles' most fashionable houses—I. Magnin's, Robinson's Beverly, Sloano's Bullock's Wilshire. One of the buyers suggested that because many items are imported from Japan, the store will claim to offer more per dollar than American manufacturers, but the prices are comparable.

Presumably Seibu's activity here will encourage more Japanese manufacturers to study American market needs. As of today, another buyer for the store pointed out, there are several lines of merchandise which Japan is not prepared to supply.

Welton Becket and Associates, architect and engineer for the new building, applied its world-known "total design" concept to the $6,000,000 structure. This means that site selection, economic analysis, furnishing, decorating, and so on, were brought to focus as parts of one main purpose.

Penthouse Garden

The Becket firm has combined the forms and traditions of the Orient with contemporary American architectural design. One notable feature is the carefully laid out roof garden surrounding the penthouse restaurant, which provides one of Los Angeles' most beautiful settings for dining. This work was done by Eijiro Nunokawa, a Japanese landscape architect of long experience.

The whole structure, for which the William Simpson Construction Company was general contractor, has been designed to be a sort of continuing, profit-making exhibit of Japan's involvement with the United States as buyer and seller.

Its main entrance from Wilshire Boulevard is beneath an Oriental vaulted canopy. The entrance from the parking facility, which houses 400 cars, is treated in much the same way, and is so arranged that it can be kept open during evening hours for access to the restaurant, after the store itself is closed.

U.S. Eases Hold On Okinawa Rule

WASHINGTON. — President Kennedy this week gave Okinawa a freer hand in its own government, bringing nearer the day when the Japanese will be given back control of the Pacific island.

Kennedy also asked Congress for more U.S. aid to the Ryukyu islands, which include Okinawa. He invited Japan to take part in development of the former battleground.

The order called for certain changes in the Ryukyu government and technical changes in provisions for criminal jurisdiction over certain Americans in the islands.

F. A. BREWIN, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon
Brewin & McCallum
372 Bay St. — Toronto
EM. 3-4381

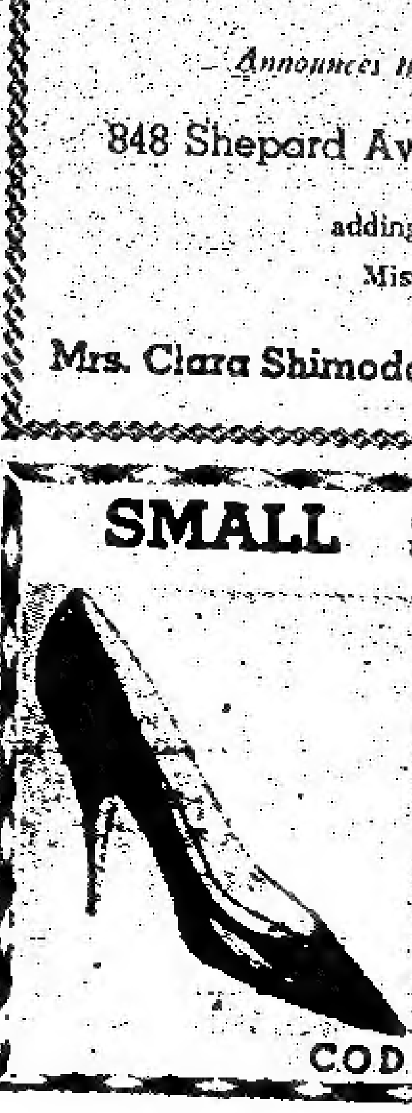
OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395 — RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 5-1365
A. E. McKaque, Q.C.
Barrister & Solicitor
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
300 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

KAZUO G. OIYE
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
1 College St., Toronto
Room 103
WA. 1-5505 — OX. 5-2280 (Res.)

it is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

ANNOUNCEMENT
CLARA'S BEAUTY SALON
Announces the change of address to:
848 Shepard Ave. W., Downsview, Ont.
adding new hairstylist
Miss Lyn Hamade
Mrs. Clara Shimoda — Phone ME. 3-8206

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應す
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

SMALL SHOE SIZES

NEW SPRING STYLES
JUST ARRIVED
LATEST COLOURS
Men's Scott McHales Four Up
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1831 Toronto
C.O.D. orders from coast to coast

Hyland Flowers
JON ONODERA
proprietor
HU. 9-4654 (Business) — HU. 1-8805 (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

CLASSIFIED SECTION

Male Help Wanted

A FEW Gardener helpers, experience not necessary, phone Mr. Kinoshita at BA. 1-2145. (Toronto)

GARDEN truck driver good wages, phone LE. 5-5010, Mr. Sunahara (Toronto).

EXPERIENCED gardener and truck driver wanted, phone Charles Ogaki, AM. 3-0877 (Scarboro).

YOUNG man interested in working in dress business, permanent position. Phone EM. 8-6651 (Toronto).

PRESSER: full or part-time for dry cleaning plant, experienced. Apply 649 McCowan Rd. Scarboro. Phone AM. 7-3991, after hours call AM. 1-2270.

Female Help Wanted

COUNTER GIRL for dry cleaning store. Phone LE. 2-6714 (Toronto).

COUNTER GIRL for dry cleaning plant. Apply 649 McCowan Rd. Scarboro. AM. 7-3991. After hours call AM. 1-2270.

Rooms To Let

TWO UNFURNISHED rooms, cooking facilities, Dufferin and Lawrence. Phone RU. 7-3782 (Toronto).

TWO unfurnished rooms and kitchen, Ossington and Dundas. Phone 537-2237 (Toronto).

ONE furnished room with kitchen stove and frig. Dufferin and Dundas district. LE. 6-3326 (Toronto)

Apartment For Rent

UNFURNISHED APARTMENT Dovercourt and College district. Two apartments for rent, 5 rooms and 4 rooms. Garage if desired. Phone LE. 5-0046 (Toronto).

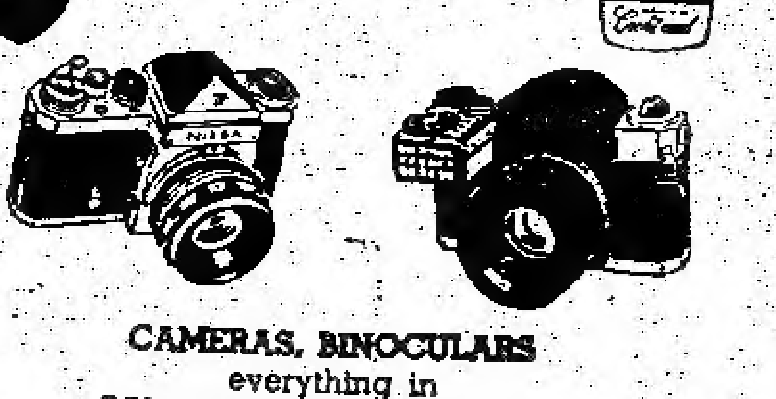
Business for Sale

VARIETY & SNACK BAR for sale, ideal business for young couple. Reason for sale: other business commitments. For further information phone OX. 1-0226 preferable in the evenings or weekends. (Toronto)

DESIGNER
Experienced on ladies dresses and sportswear. Will pay top wages and bonuses. Unbelievable opportunity for the right person. Please call Mr. Caplan, office: 9-6, EM. 2-6515. After 7:00 P.M. or holidays RU. 3-4838.
CALIFORNIA ORIGINALS LTD.
116 SPADINA AVE. TORONTO

SALES REPRESENTATIVE REQUIRED
Experience not essential. Requisites are as follows: Neat appearance, ability to converse and make friends, a desire to grow with a progressive company. This is a challenging position that will expand in proportion to ones initiative. Apply to: TAKA IMPORTS, CLEVER MAID INC., 5505 Iberville St., Montreal, P.Q.

JUDO EDUCATIONAL CENTRE
BASIC and ADVANCED INSTRUCTIONS of KODOKWAN JUDO
GLEN N. KAWANO — 131 COXWELL AVE., TOR. 8
KODOKWAN 4TH DAN — HO. 3-0736

No Tax Camera — **Welcome To Japan**
We Honor American Express & Diner's Club Credit Card

CAMERAS, BINOCULARS
everything in
OPTICAL & PHOTOGRAPHIC
Tokyo's largest, and leading dealer in the heart of Ginza. We have a maker's show-room (only in Tokyo), on the 2nd floor. We'll be glad to send you a TAX FREE PRICE LIST and CATALOGUE at your request.
Matsushima
OPT. DEPT. STORE
3-chome, Ginza, Tokyo Tel. 535-3451/3.